



CANADA

# DÉCLARATIONS ET DISCOURS

DIVISION DE L'INFORMATION  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES  
OTTAWA - CANADA

1	
2	✓
3	
4	✓
5	
6	✓
7	
8	✓
9	
10	✓

No. 67/6 LE COMMERCE DU CANADA AVEC LES ANTILLES DU COMMONWEALTH

Texte partiel d'une allocution  
prononcée par le ministre du  
Commerce, M. Robert H. Winters,  
à l'assemblée du "Board of Trade"  
d'Halifax le 27 février 1967.

Je tiens aujourd'hui à dire tout particulièrement quelques mots des relations commerciales et économiques du Canada avec les pays des Antilles du Commonwealth. Les provinces de l'Atlantique ont toujours éprouvé une certaine affinité et un intérêt spécial pour cette région. Ces relations historiques se sont raffermies au cours des années. L'expansion économique et politique du Canada et de ces pays a élargi et intensifié leurs contacts et leur collaboration.

Bon nombre de pays des Antilles du Commonwealth ont, au cours des dernières années, atteint leur indépendance économique entière ou partielle. Grâce à des programmes d'expansion économique, la région s'est développée rapidement. L'industrie secondaire a été encouragée par l'adoption de divers projets d'investissement. Le tourisme a rapidement pris de l'ampleur. D'autre part, les services de soutien ont beaucoup progressé: routes, aéroports, ports, télécommunications et transport, enseignement. La mise en valeur des ressources constitue encore un des principaux stimulants, spécialement en Jamaïque, en Guyane et à la Trinité. Les niveaux de vie dans les Antilles se sont considérablement améliorés.

Dans bon nombre de pays du Commonwealth, la production nationale a augmenté à un rythme encore plus rapide qu'au Canada. De 1954 à 1964, notre production nationale a doublé tandis que celle de la Trinité et de la Jamaïque s'est accrue de deux fois et demie. Ces pays progressent rapidement.

Cette industrialisation a eu diverses répercussions sur les exportations du Canada. L'essor industriel des Antilles a fait naître un besoin accru de matériaux industriels et de biens de production perfectionnés. Cette industrialisation entraîne, en outre, une augmentation des niveaux de vie et un accroissement des importations de biens de consommation et de produits alimentaires. Elle a suscité une plus grande participation du Canada dans bon nombre de secteurs des services, comme le génie, l'architecture et les sciences où l'on a besoin de nos connaissances et de notre expérience. Je tiens à souligner que nos relations commerciales avec les Antilles du Commonwealth visent toute la gamme de l'activité économique et que les Antilles, tout comme nous, peuvent en bénéficier.